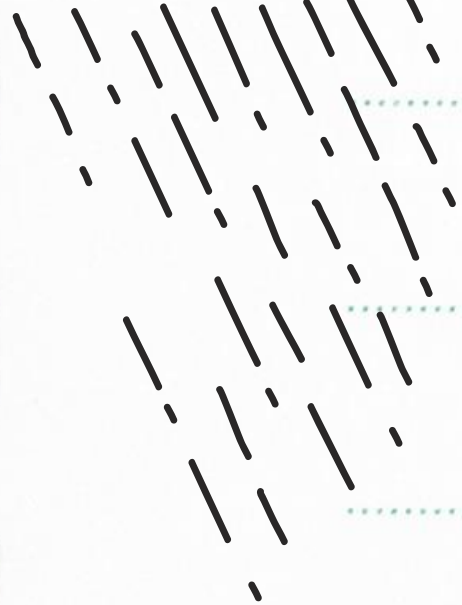




DAC/DELAC

Entendiendo los
Resultados de la evaluación
de su estudiante

12 de septiembre del 2023



Acrónimos importantes

HAC

CENTRO DE ACCESO A DATOS EN EL HOGAR

CAASPP

EVALUACIÓN DE DEL DESEMPEÑO Y PROGRESO DEL ESTUDIANTE DE CALIFORNIA

SBAC

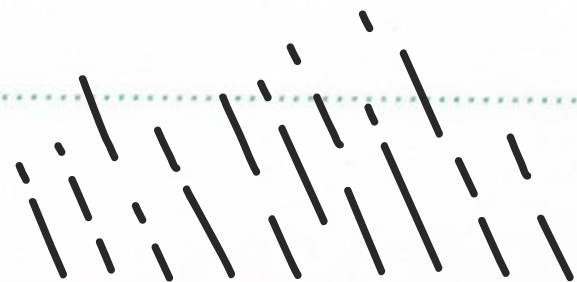
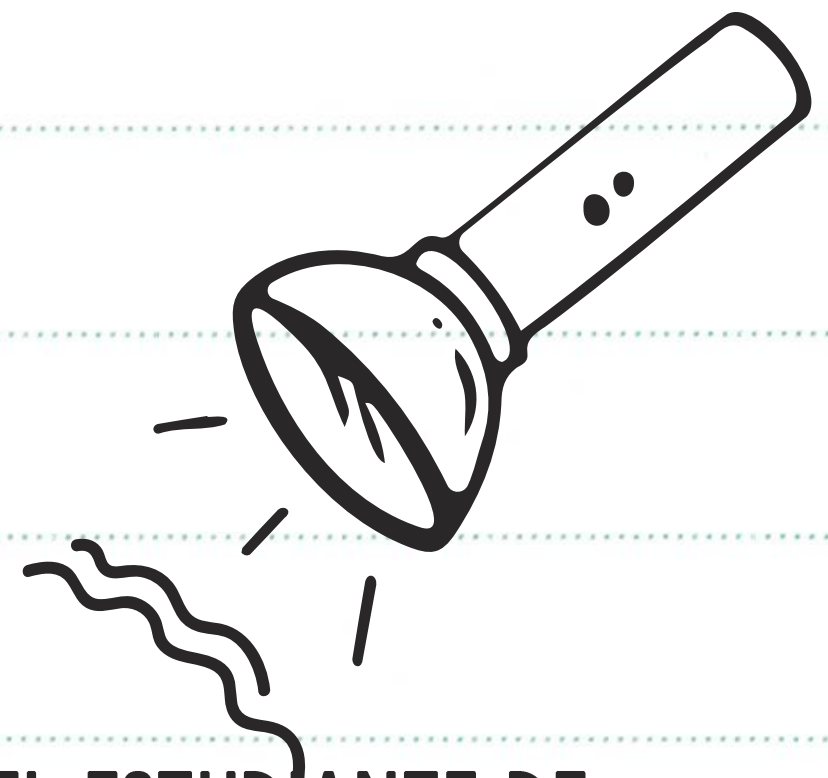
CONSORCIO DE EXÁMENES *SMARTER BALANCED*

ELPAC

PRUEBA DE SUFICIENCIA EN EL IDIOMA INGLÉS DE CALIFORNIA;

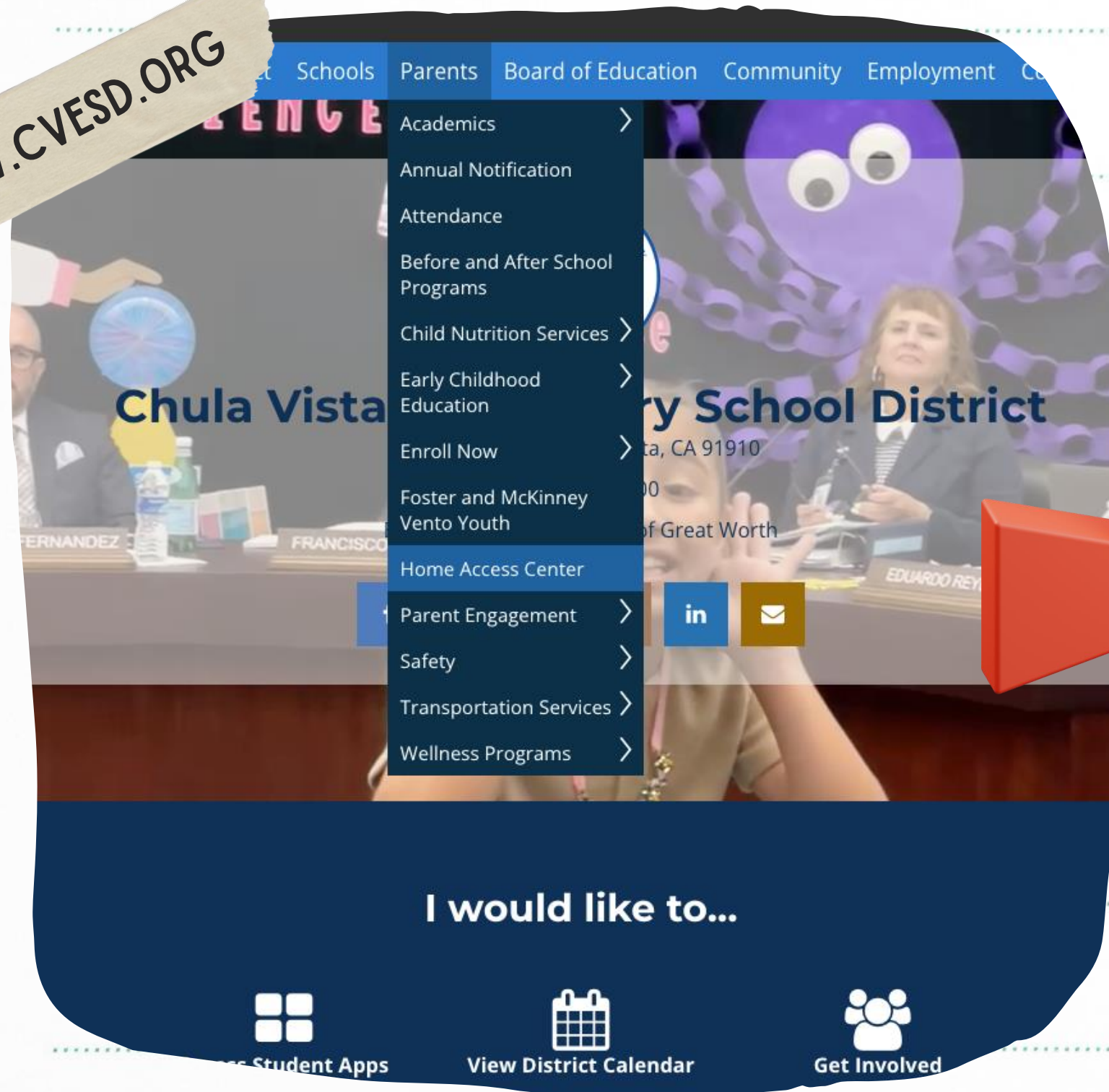
SSR

INFORME DE CALIFICACIONES DEL ESTUDIANTE



Centro de Acceso a Datos en el Hogar(HAC)

WWW.CVESD.ORG



Acceso a Datos en el Hogar (HAC):

Acceso al resumen de los informes de los estudiantes para ELPAC y CAASPP

Proceso de registro e inicio de sesión

1. Visite el sitio Home Access Center (HAC) bajo la pestaña "Parents" en el sitio web del distrito o visite: <https://homeaccesscenter.cvesd.org/HomeAccess>
2. En la página de inicio de HAC, haga clic en "Register."
3. Ingrese el nombre de los padres, el apellido, la ciudad y el código postal que usó cuando inscribió a su hijo en la escuela.
4. Ingrese su nombre de usuario deseado y tres preguntas y respuestas de seguridad, luego haga clic en "Finish." Se enviará un correo electrónico a la dirección de correo electrónico que el distrito tiene registrada para usted con más instrucciones sobre cómo crear su nueva contraseña para HAC. Siga el enlace de ese correo electrónico para continuar.
5. Si es la primera vez que inicia sesión, se le pedirá que responda a preguntas de seguridad y cambie su contraseña. Ingrese su nueva contraseña y haga clic en "Continue to Home Access Center".
6. En la parte superior de HAC, verá una lista de opciones de menú. Haga clic en el ícono de la opción de menú a la que desea navegar.

Welcome to
Home Access Center

New Home Access Center Server

User Name

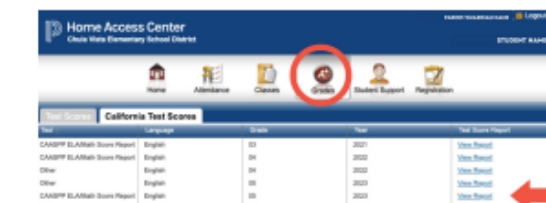
Password

[Forgot My User Name or Password](#)
[Click Here to Register for HAC](#)
[Click Here to Register with Access Code](#)

Sign In

Ver informes

1. Seleccione la aplicación "Grades".
2. Seleccione "California Test Scores" para descargar e imprimir cualquier informe disponible de CAASP o ELPAC.



Múltiples estudiantes

1. Si tiene más de un niño inscrito en el distrito, puede seleccionar la opción "Change student" en la esquina superior derecha del HAC para ver a los estudiantes adicionales.



Learn more at cvesd.org



84 East J Street, Chula Vista, CA 91910 • (619) 425-9600

Centro de Acceso a Datos en el Hogar (HAC)

"RESULTADOS DE EXÁMENES DE CALIFORNIA"

PROPORCIONA A LAS FAMILIAS ACCESO
SEGURO PARA VER LOS INFORMES DE
CALIFICACIONES DE ESTUDIANTES DE
CAASPP Y ELPAC

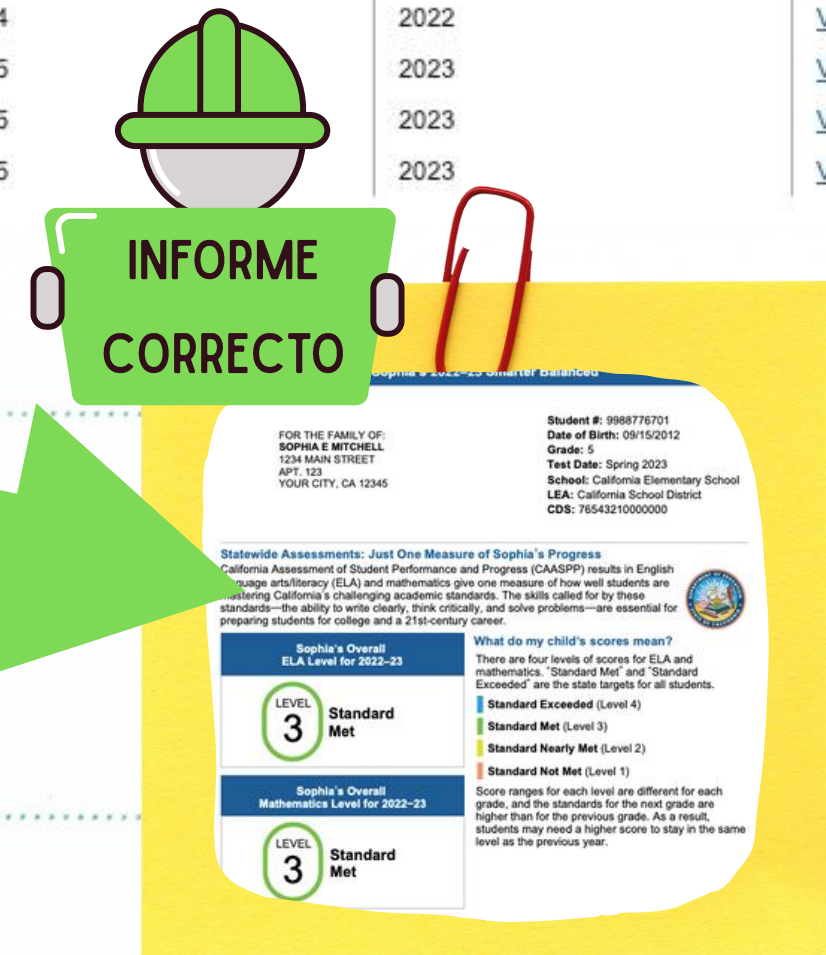
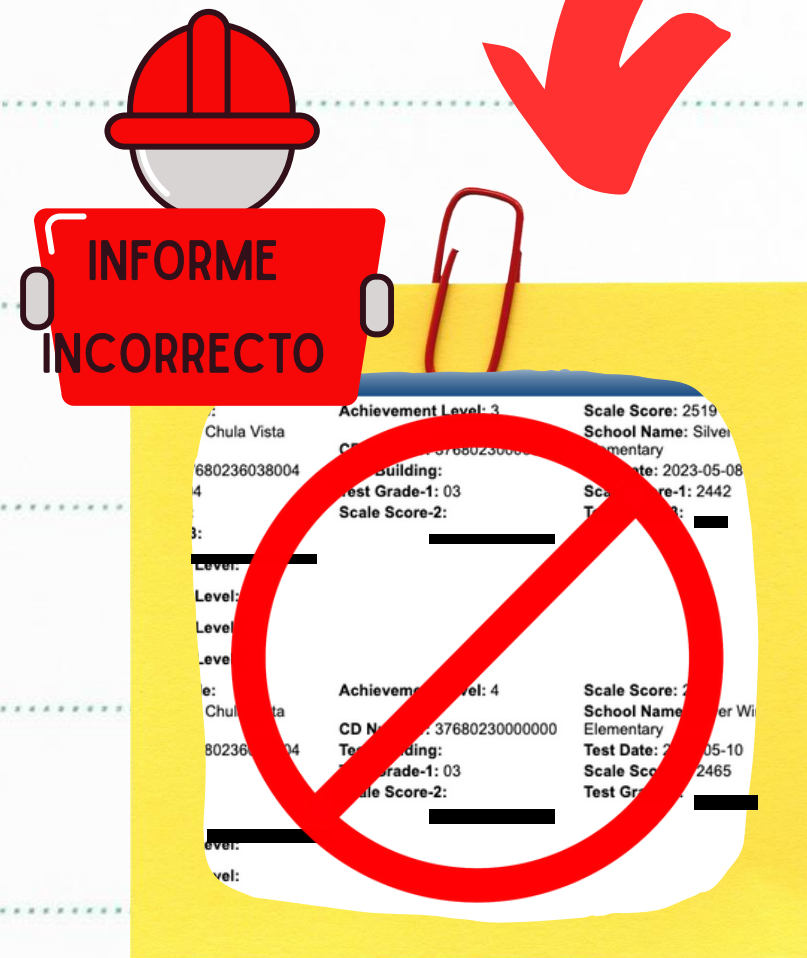
Home Access Center
Chula Vista Elementary School District

Brian Lee Logout
PARENT/GUARDIAN NAME Jrielle Lee
STUDENT NAME

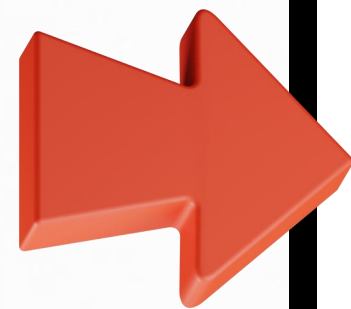
Home Attendance Classes **Grades** Student Support Registration

Test Scores California Test Scores

Test	Language	Grade	Year	Test Score Report
CAASPP ELA/Math Score Report	English	03	2021	View Report
CAASPP ELA/Math Score Report	English	04	2022	View Report
Other	English	04	2022	View Report
Other	English	05	2023	View Report
CAASPP ELA/Math Score Report	English	05	2023	View Report
Other	English	05	2023	View Report



Informe de calificaciones del estudiante (SSR)



Smarter Balanced de Sophia 2022-23

PARA LA FAMILIA DE:
SOPHIA E MITCHELL
1234 MAIN STREET
APT. 123
YOUR CITY, CA 12345

del estudiante: 9988776701
Fecha de nacimiento: 09/15/2012
Grado: 5
Fecha de la prueba: Primavera de 2023
Escuela: California Elementary School
LEA: California School District
CDS: 76543210000000

Exámenes a nivel estatal: Solo una medida del progreso de Sophia

Los resultados del Sistema de exámenes de rendimiento y progreso de California (CAASPP, por sus siglas en inglés) en artes del lenguaje de inglés y la lectoescritura (ELA, por sus siglas en inglés) y matemáticas dan una medida del grado de dominio de los estudiantes ante el desafío que representan las normas académicas de California. Las habilidades exigidas por estas normas, como son la habilidad para escribir claramente, pensar de un modo crítico y resolver problemas, son esenciales dentro del proceso de preparación de los estudiantes para la universidad y una carrera del siglo XXI.



Nivel global de Artes del lenguaje de inglés (ELA, por sus siglas en inglés) de Sophia del 2022-23

NIVEL
3 Norma
lograda

Nivel global de Matemáticas de Sophia del 2022-23

NIVEL
3 Norma
lograda

¿Qué significan los puntajes de mi estudiante?

Hay cuatro niveles de puntaje para los exámenes ELA y matemáticas: "Norma lograda" y "Norma superada" son los objetivos estatales para todos los estudiantes.

- Norma superada (Nivel 4)
- Norma lograda (Nivel 3)
- Norma casi lograda (Nivel 2)
- Norma no lograda (Nivel 1)

Los rangos de puntaje de cada nivel son diferentes para cada grado, y las normas para el grado siguiente son más exigentes que las del grado anterior. Como resultado, los estudiantes pueden necesitar un puntaje mayor para permanecer en el mismo nivel del año anterior.

Artes del lenguaje de inglés y la lectoescritura (ELA, por sus siglas en inglés)

NIVEL
3 Norma
lograda

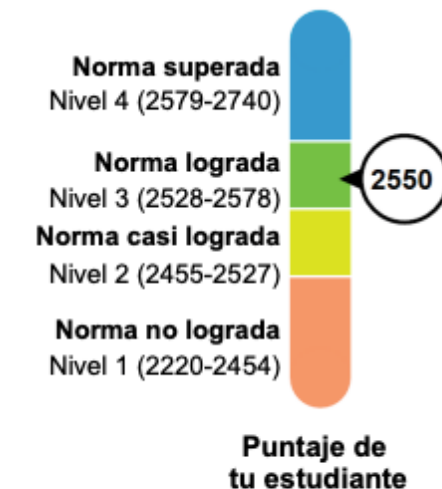
El puntaje de Sophia es mayor que el del año pasado y le permite alcanzar un nivel superior. Diríjase a la página 4 de este informe para ver el historial de puntajes de Sophia.



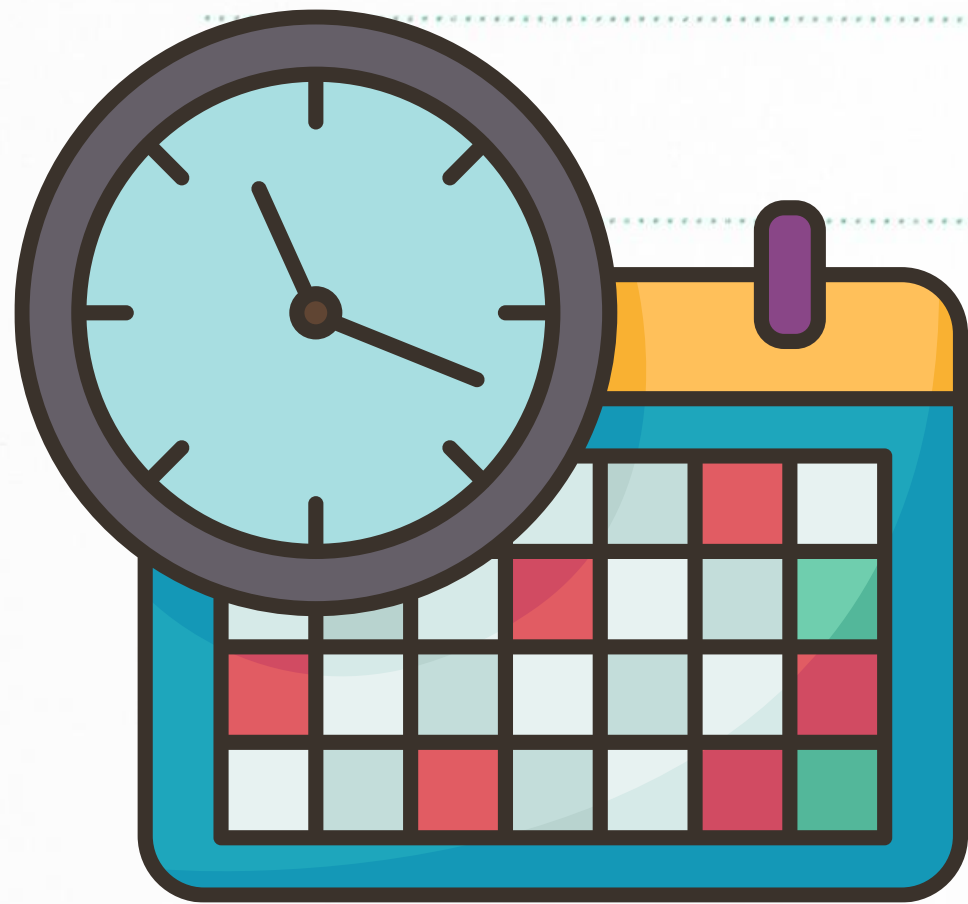
Matemáticas

NIVEL
3 Norma
lograda

El puntaje de Sophia es mayor que el del año pasado y le permite alcanzar un nivel superior. Diríjase a la página 4 de este informe para ver el historial de puntajes de Sophia.

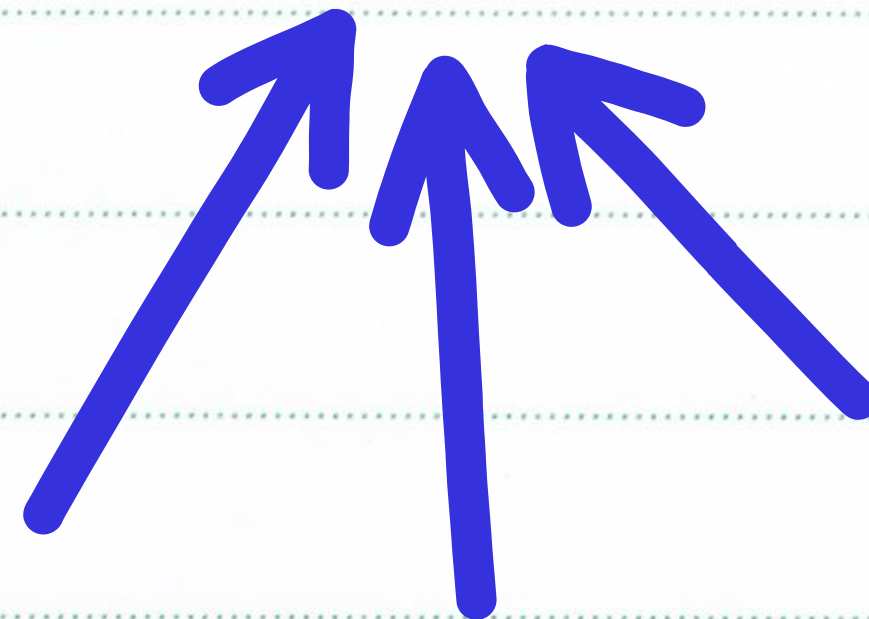


Conferencias padres/maestro



SEPTIEMBRE 14-21

- **CONECTAR:** RELACIONES ENTRE PADRES Y MAESTROS Y ESTUDIANTES
- **DISCUTIR:** FORTALEZAS DE LOS ESTUDIANTES
- **ESTABLECER:** OBJETIVOS MUTUOS
- **REVISIÓN:** RESUMEN DEL ESTUDIANTE



Resumen del estudiante

Student Summary



Student Personal Information

Student ID	SSID	Name	Birthdate	Gender	Status	School	Curriculum	Grade	Room	Teacher

Student Demographics

Language	Language Class	RFEP Date	2022-23 LTEL Status	IEP Status	SDC	GATE	FRMP	Foster	Military	Homeless
Spanish	EL						Y			

CAASPP History

Test Year	ELA AL-SS (DF3)	Reading	Writing	Listening/ Speaking	Research/ Inquiry	Math AL-SS (DF3)	Problem Solving	Concepts/ Procedures	Communi- cation
2022-23	2-2452 (-50)					2-2517 (15)			
2021-22	2-2421 (-52)					2-2440 (-33)			

CAASPP

Achieve3000 Reading Lexile

Test year	Pretest		Interim		Final	
	English	Spanish	English	Spanish	English	Spanish
2022-23	Approaching-650		Approaching-705		Approaching-770	
2021-22	Not Met-365		Approaching-528		Approaching-615	
2020-21	Not Met-200		Approaching-346		Approaching-406	
2019-20	Not Met-50		Not Met-40			

ACHIEVE 3000

Local Measures Test History

Test Year	School	Grade	English		Spanish	
			Reading Met	Math Met	Reading Met	Math Met
2018-19	Vista Square	01	Approaching	Exceeded		
2017-18	Vista Square	K	Met	Exceeded		

Imagine Learning English

Test Year	Grade	Usage Hours	Literary Proficiency	Literacy Ending Grade Equiv	Language Proficiency	Language Ending Grade Equiv
2018-19	01	30.40		On Level		Beginner

NIVEL DE COMPETENCIA
(1, 2, 3, 4)

PUNTUACIÓN ESCALADA

DISTANCIA +/- DESDE EL
NIVEL 3

Student Summary

Student Summary

ELPAC History				
Test Year	Oral	Written	Overall (DF4)	Test District
2022-23	3-1514	2-1521	3-1518 (-42)	Chula Vista Elementary
2021-22	4-1529	2-1522	3-1526 (-23)	Chula Vista Elementary
2020-21	3-1509	2-1461	2-1485 (-50)	Chula Vista Elementary
2019-20	4-1526	3-1488	3-1507 (-25)	Chula Vista Elementary
2018-19	3-1480	1-1400	2-1440 (-67)	Chula Vista Elementary
2017-18	4-1507	2-1402	4-1476 (2)	Chula Vista Elementary

SmartyAnts History						
Test year	Begin Year Level		Mid Year Level		End Year Level	
	English	Spanish	English	Spanish	English	Spanish
2020-21	8 - 43 - N/A -	-	-	-	-	-

iReady History			
Test year	Begin Year	Mid Year	End Year
2022-23	475 - Approaching	473 - Approaching	488 - Approaching
2021-22	448 - Approaching	454 - Approaching	463 - Approaching
2020-21	440 - Approaching	444 - Approaching	430 - Approaching

CELDT History					
Test Year	Overall PL	Overall SS	Progress	Expected	Difference
2017-18	3	397		3	0

No Physical Fitness Test history is available for this student.

ELPAC

SMARTY ANTS

I-READY

¿Cómo pueden los padres aprender más sobre CAASPP?



Recursos gratuitos adicionales disponibles para apoyar el aprendizaje de tu hijo

Usa esta información para tener una conversación productiva con el maestro de tu hijo sobre las habilidades y el contenido correspondiente al nivel de grado, y para apoyar el aprendizaje de tu hijo en casa.



¡CONVIÉRTETE EN UN HÉROE DEL APRENDIZAJE!

Visita el sitio web de Héroes del aprendizaje (Learning Heroes) para acceder a recursos y herramientas que ayuden a tu hijo a prosperar en la escuela.



PLANIFIQUE SUS CONVERSACIONES ENTRE PADRES Y MAESTROS

Esta útil «Guía para una reunión productiva entre padres y maestros» incluye una lista de preguntas para analizar, junto con el maestro, el desempeño de su hijo en el salón de clases, su progreso académico y mucho más.



MIRA LA PRUEBA EN ACCIÓN

Ingresa a la prueba de práctica de la Evaluación del Rendimiento y Progreso Académico en California (California Assessment of Student Performance and Progress, CAASPP), responde preguntas interactivas en vivo y prueba las funciones que los estudiantes pueden usar.

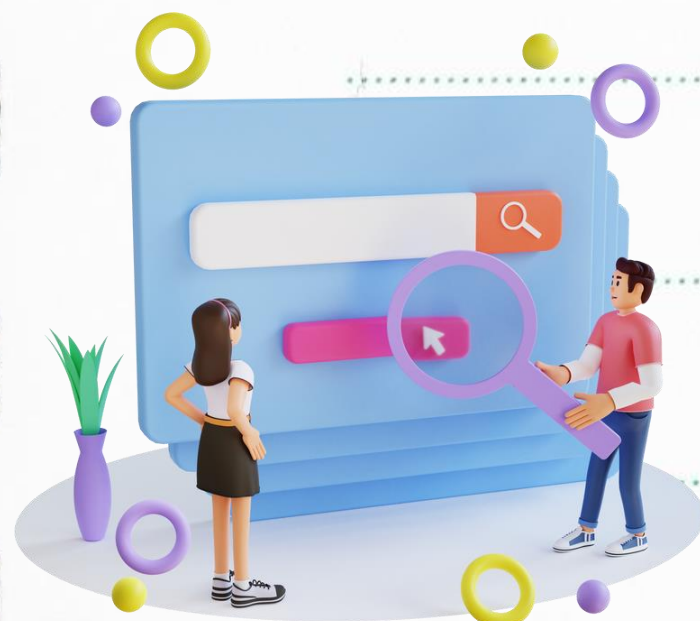
VE AL SITIO

OBTÉN LA GUÍA

TOMA LA PRUEBA DE PRÁCTICA

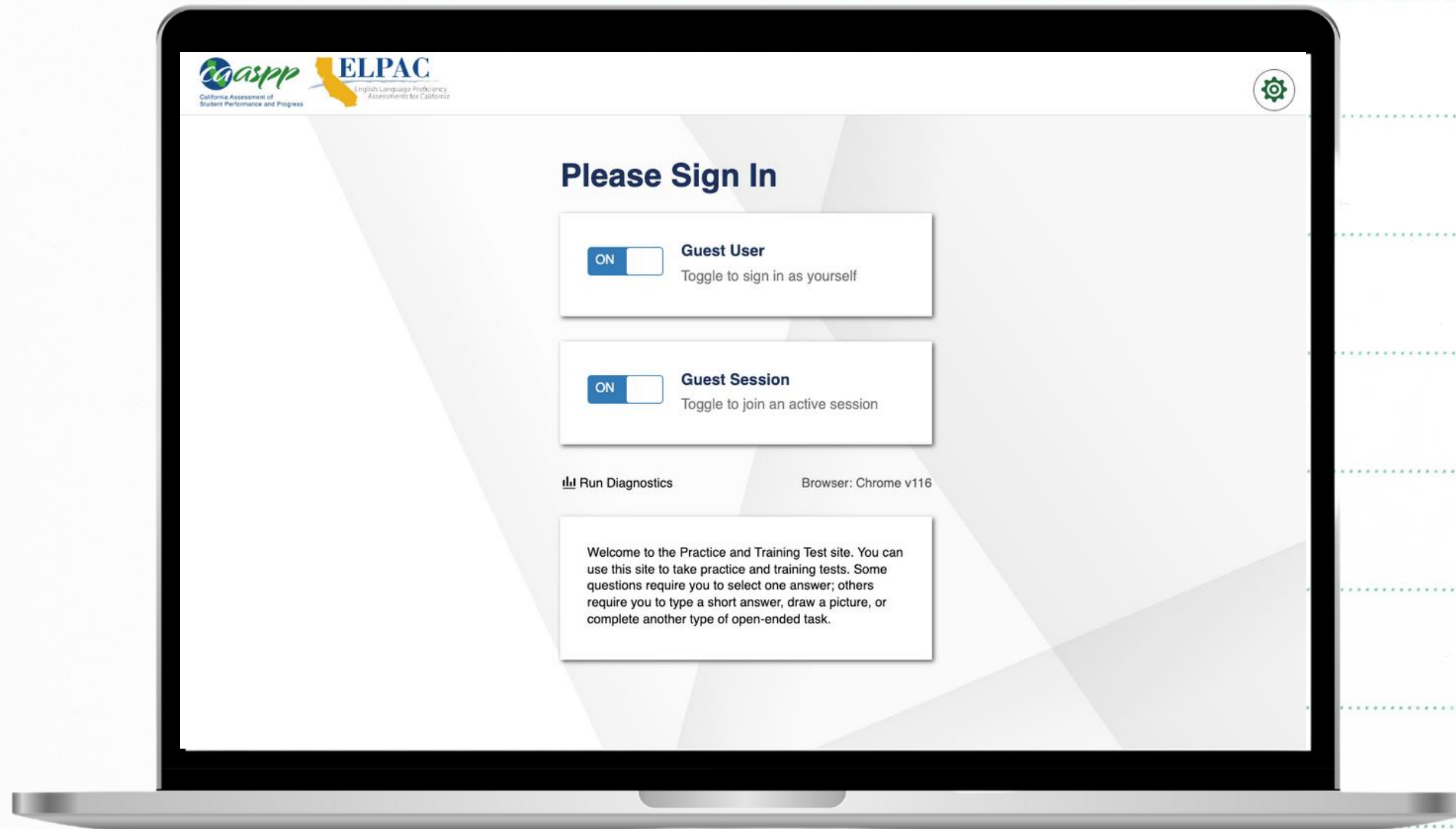
CA.STARTINGSMARTER.ORG

SCAN ME



¿Eres más inteligente que un niño de 3er grado?

SCAN ME



MIRA LA PRUEBA EN ACCIÓN

Ingresa a la prueba de práctica de la Evaluación del Rendimiento y Progreso Académico en California (California Assessment of Student Performance and Progress, CAASPP), responde preguntas interactivas en vivo y prueba las funciones que los estudiantes pueden usar.

TOMA LA PRUEBA DE PRÁCTICA

CA.STARTINGSMARTER.ORG

Momento para explorar



SCAN ME

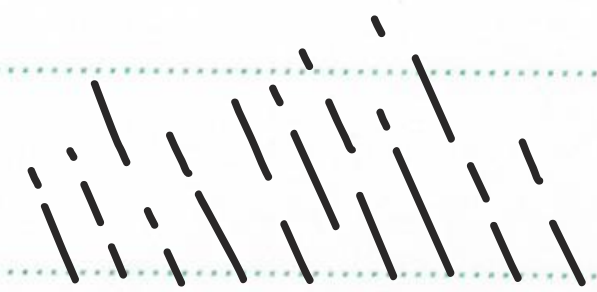




DAC/DELAC



Entendiendo los Resultados de la evaluación de su estudiante



✓ **Cindy Estrada**

Coordinadora de Servicios de Instrucción, Evaluación, Responsabilidad e Inducción de Maestros

cindy.estrada@cvesd.org

619-425-9600 Ext. 181509